



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploian: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: klsottsas@rolmail.net

Tel. 344 1554055



Ann **A** **26.07.2026 - 02.08.2026 - 17. domënia ia por l'ann** **n. 35**

Sapiënza y ligrëza

 **1 Resc 3, 5.7–12 | Rom 8, 28–30 | Mt 13, 44–52**

Dal Vangele do San Mt 13, 44–52:

Te chël tēmp ti à Gejù dit ala meja: ⁴⁴Cun le rēgn dl cil éra sciöche cun n tesur che é ciavè ite te n ciamp. N ël é rové laprò, mo al l'à indô ciavè ite. Te sùa ligrëza él jü a vëne döt ci ch'al â, y à cumprè le ciamp. ⁴⁵Cun le rēgn dl cil éra inçe sciöche cun n marciadënt che chirî de beles perles. ⁴⁶Canch'al â albü ciafè na perla dër preziosa, àl venü döt, ci ch'al â, y l'à cumprada. ⁴⁷Cun le rēgn dl cil éra inçe sciöche cun na rēi ch'an à sciuré tl mer por pié de vigni sort de pësc. ⁴⁸Canch'ara é plëna, l'à i pesciadus trata sön spona, ai s'à sentè, à chirî fora i bugn pësc y i à metü te cësc, mo i stlec ài sciuré demez. ⁴⁹Insciö saràra inçe ala fin dl monn: Al gnarà i agnui y cernarà i ri dai iüsc ⁵⁰y i sciurarà tl furn lorënt. Dailò tirarai ürli y rotarai i dēnz. ⁵¹Èise capì döt chësc? Ai à respognü: Scê. ⁵²Spo ti àl dit: Vigni studié dla Scritöra, che é diventè n discepul dl rēgn dl cil, ti somëia a n patrun de ciasa che tol fora de so avëi rich cosses nöies y cosses vedles.



ATLAMAZIUN

Sídeste aprijé, Pere, Signur dal
ci y dla tera; te i as revelé i
misters dal regn ai pici. Alleluia.

 *Letöres dla 18. domënia ia por l'ann:*
Is 55, 1–3 | Rom 8, 35.37–39 | Mt 14, 13–21

Edema liturgica dai 26.07. ai 02.08.2026

2026	Ora	Mëssa
17. domènia ia por l'ann 26.07.2026 <i>de Sant'Anna de San Cristofe de mondial dai neni y dles lâs y dles porsones atompades Iachin y Anna, geniturs de Santa Maria Oma de Dî, Cristiana</i>	9:30 10:00	Corona S.Mëssa por la comunité <i>Pater da Oies</i> aniv. + Maria Tavella Winkler + Maria Clara Dapoz ++ Jule y Eppele Chizzali <i>Oferta por la mobilité tles misciuns</i> Benedisciun dl tëmp
LÖNESC - 27.07.2026 <i>Bertold, Natalia</i>		<i>19.00 - S.M. a La Plí</i>
MERTESC - 28.07.2026 <i>Viktor, Benno</i>	7:30	S.Mëssa aniv. + Carlo Clara- Colac
MERCUI - 29.07.2026 <i>Marta, Maria y Lazaro da Betania</i>		<i>7.30 - S.Mëssa a Lungiarü</i>
JÖBIA - 30.07.2026 <i>Pire Crisologo, Ingeborg, Beatrix</i>		<i>19.00 – S.Mëssa a San Martin</i>
VËNDRES - 31.07.2026 <i>Ignazio da Loyola</i>		<i>7.30 - S.Mëssa a Al Plan</i>
SABEDA - 01.08.2026 <i>Alfonjo Maria da Liguori</i>		<i>18.30 – S.Mëssa prefestia a San Martin</i>
18. domènia ia por l'ann - 02.08.2026 <i>domènia dla Porziuncola Scebio, Petrus J. Eymard</i> <i>Oferta por la dlìjia</i>	9:30 10:00 11:00	Corona S.Mëssa por la comunité <i>Siur Klaus</i> aniv. + Jarone Rubatscher aniv. ++ Honnes y Maria Zingerle ++ Paul, Clara y Edith Prousch por families de Vijo Unterweger Benedisciun dl tëmp Bato de Ben Erlacher de Hannes y Cristin Salzburger



Informaziuns y terminns

Dötes les **seniores y i seniors da San Martin y Antermëia** é inviá ala **griliada** a Lungiarü ite dal Lech di pëiapësc en dedolönesc, ai 28 de messé, dales 12.00 inant. Prenotesse cina ai 24 de messé pro Leo 348 40 96 351. Da bur tēmp n ater iade.

Le **cor Kerygma** adöm al grup de strumēnc "Unknown Brass" se inviëia dēr bel al **concert** dal titul "Oda al'isté" che vëgn tigní la sabeda ai 1. d'agost dales 20.30 tla dlijia de Badia.

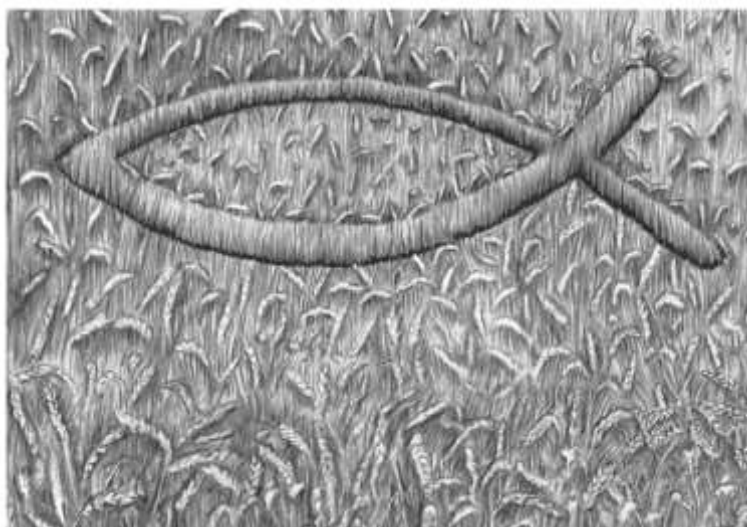
AL VËGN CHIRÍ VOLONTARS POR FAMILIES tl raiun Bornech, Val Badia, Türesc y Val de Puster.... por che vigni möt ciafa la poscibilité de en bel scomenciamēnt tla vita. Oreste ion sostegní y dé consëis a na familia con pici mituns y este bun da superé situaziuns zities y este ion a contat con jënt? L'aiüt ne mēss nia ester gran, en pice de na man fēj fora datrai dēr tröp sciöche: jí a cumpré ite, daidé fá laurs te ciasa, ciaré do ai mituns en valgünes ores, sostegní i geniturs tl organisaziun da vigni de yii... Spo ví a fá pert sciöche mēmbër atif por daidé families jones con pici mituns danter i 0 y 3 agn por ti garantí insciö en bel y bun mēteman tla vita. Lascete adintene pro le Katholischer Familienverband de Südtirol (KFS). 0471974778 www.familienverband.it

Ester geniturs – löm y ambria; insciö sciöche i sun, vára bun y canche i me stēnti, me chiri aiüt. Chësc è le slogan dl **sorvisc de Sostëgn bunorí** por families. Al é n sorvisc por düc i geniturs che vëgn docá, geniturs susc y families cun mituns danter 0 y 3 agn, che éte situaziuns de desfida. Nüsc esperc dl ciamp sanitar y sozial dá consëis aladô dles ghiranzes y ciafa deboriada soluziuns adeguades. Le sorvisc é debann, onfidenzial y volotar. Por plü informaziuns podëise se lascé aldi a chësc contat: Tel.: 333 6203945. Email: fruehe.hilfen@bzgpust.it Le sorvisc sará a desposiziun tl alzada a tera dl **raiun sozio-sanitar Val Badia** dales 8.30 ales 11.30 te chësctes dates: 27.07.26 y 17.08.26

Lí te ander: „Giú Giú“ de Pierluigi Donna y Fausto Gilberti - Tl sonn somiëia Marta le monn sot sü pîsc y cun la guida de Scuti, n pice descompositur, esplorëiera galaries y vëgn a conësce n gromun de te pici abitanc dl terac. Na storia ilustrada por mitans y mituns da un di auturs plü aprijá tla Talia, che nes cunta tan che romuns y microorganisms fej por le bunvire de düc canc y ciodí ch'al é important da sconé chësc habitat prezius, le terac. Dedô labore creatif. Mercui, 29.07.2026, 17:00–18:30, Museum Ladin Ursus ladinicus a San Ciascian entrada gratis

Cabaret „Benvenuti in Val Badia“ de Simon Kostner al Musla - Che é pa i Ladins? Ciodí é pa les Dolomites incantades? Ci vëgnel pa cianté les sères da d'invern y ci porta pa adöm les bales y i pësc da tinta da file? Te n monologh original y demorvëia, nasciü da n lian visceral cun süa tera, cunta Simon Kostner dla Val Badia; intrecian memoria personala, cultura ladina y teater. **Jöbia, 30.07.2026, dales 21:00, Museum Ladin Ciastel de Tor, San Martin - entrada gratis.**

The Cherry Live Music Concert al Ciastel de Tor - The Cherry é n duo dla Val Badia, metü adöm da Emily Kostner y Mattia Lezuo. Adöm cun cater d'atri musicontri porti sön paladina so proiet nü intitulé The Cherry Live Music Concert: na tour de cater conzerc dal vi. So program tol ite toc originai y covers de de gragn artisć sciöche Queen, Michael Jackson y tröc d'atri. L'apuntamënt tla Val Badia sará ai 01.08 dales 20.00 a San Martin dal Ciastel de Tor. L'entrada é gratis cun poscibilité da prenoté n post da se senté dala plata internet <https://thecherrymusic.com/concert>.



Les paraboles dl tesur tl ciamp y dla perla preziosa descri le comportamënt de porsones che á na fortüna nia da crëie che müda daldöt süa situaziun de vita. Sciöche na te' fortüna pó le credënt odëi so raport cun Chël Bel Dî. Le dër tesur che i pó ciafé sciöche cristian é l'incuntada cun Gejú, mi Salvatur y Salvatur. Le ciamp olache i pó ciafé chësc tesur po ester desvalí: tl amur, tl chît, tla oraziun, tla funziun, tla comunité. Important é le tesur. Canche i á capí chësta fortüna, fajarái sciöche le ciavadú dl tesur y le cramer la sora cossa iüsta.

	28.07.2026	Luisa - Barbara
	02.08.2026	Julia – Gabriel – Maximilian - Samira
	02.08.2026	Erwin Forer